Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Esta-Sharks	MINI
CLUB 2	Aumont Loggers	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	04.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:04	End / Ende / Fin / Fine	11:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POM102		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2860	MOTA Luca	
Official scorer / Marqueur	2603	CATANO Fabio	
Referee 1 / Arbitre 1	3232	CARREL Romain	
Referee 2 / Arbitre 2	3024	TINGUELY Yoann	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
75	C	SOUSA Yvan				3586
43	A	LIECHTI Mathieu				3604
90	G	MARMY Loris	X	X	X	3669
	G					
8		MARMY Victor				3659
95		NIERDERHAUSER Chris				3744
18		BAUDOIS Maxime				3955
2		SANSONNENS Loic				3906
22		MARMY Théo				3807
99		GINDRAT Evan				4042
68		DUMAS Florentin				16819

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MARMY Patrick		1005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:09	90	75	1				
20:42	22	99	2				
24:39	22	8	3				
26:48	43	68	4				
28:33	43	99	5				
34:40	75		6				
42:48	43	90	7				
44:06	75	2	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
40:40	68	2	00:00	42:40	H
TOTAL			2 min		

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOUTE Flavian				3695
36	A	ROQUE DOS SANTOS André				3885
1	G	MARCHAND Nolan	X	X	X	4004
	G					
91		SANSONNENS Lorie				3806
19		SANSONNENS Lionel				3696
20		WAEBER Noah				3697
22		WAEBER Mandy				4003
7		DECOTTERD Quentin				4035
66		DECOTTERD Léane				16748
21		CHANEZ Aurélien				3900
9		THURLER Ilhan				16844

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BERCHIER Maxime		1354

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:27	91		1				
10:13	36	77	2				
11:41	77		3				
20:29	77		4				
24:23	20		5				
27:59	36	9	6				
34:27	77		7				
35:51	7		8				
39:35	77	20	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
10:40	91	2	00:00	12:40	E
22:47	1	2	00:00	24:39	H
36:51	9	2	00:00	38:51	H
TOTAL			6 min		